

PREVIEW

Copyright
by
Ruey-shan Sandy Chen
1996

PREVIEW

**An Annotated Translation of
Yan Yu's Canglang Shihua:
An Early Thirteenth-Century Chinese Poetry Manual**

by
Ruey-shan Sandy Chen, M.F.A.

Dissertation

Presented to the Faculty of the Graduate School of
The University of Texas at Austin
in Partial Fulfillment
of the Requirements
for the Degree of

Doctor of Philosophy

The University of Texas at Austin

May 1996

UMI Number: 9633120

Copyright 1996 by
Chen, Ruey-shan Sandy

All rights reserved.

UMI Microform 9633120
Copyright 1996, by UMI Company. All rights reserved.

This microform edition is protected against unauthorized
copying under Title 17, United States Code.

UMI
300 North Zeeb Road
Ann Arbor, MI 48103

For my family, teachers, and friends
with gratitude

PREVIEW

Acknowledgements

My sincere thanks first go to Dr. Jeannette L. Faurot, Professor of Chinese at the University of Texas at Austin, who suggested that I translate and annotate the *Canglang shihua* for my doctoral work when she saw my enthusiasm for poetry and theories of poetry. For the past three years she has offered me valuable suggestions and read every word of this book. For their intellectual stimulation I would like to thank Dr. Thomas B. Whitbread, Dr. Sung-sheng Yvonne Chang, Dr. Dolora A. Wojciehowski. I appreciate Dr. Sian L. Yen for helping me understand Japanese materials. Also, I am thankful to Dr. Wang Pachow, my former teacher at the University of Iowa, who introduced me to the study of Zen Buddhism and still keeps me informed of new research on Yan Yu's *Canglang shihua*.

Kevin F. Lin and Liping Zhang, East Asian Studies Librarians at the University of Texas at Austin, helped me locate and acquire books for my research. Xiu Yan, my colleague in the Department of Asian Studies, bought books for me during her visits to Shanghai. Also, John H. C. Lin and his wife T'sai-erh Tseng, a librarian at the National Central Library in Taipei, and Dr. Chi-lun Cheng of Academia Sinica sent me rare materials. For their help I express my heartfelt gratitude.